

# BOTSCHAFTEN UND ANTRÄGE BUDGET 2022

**Einladung zu den Gemeindeversammlungen  
schulenaadorf und Politische Gemeinde**

Dienstag, 7. Dezember 2021, 19.30 Uhr

Gemeinde- und Kulturzentrum Aadorf





Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir freuen uns sehr, Sie zur diesjährigen gemeinsamen Versammlung am Dienstag 7. Dezember 2021, mit Beginn um 19.30 Uhr, einzuladen.

Die beiden Botschaften der Schulgemeinde sowie der Politischen Gemeinde sind in einer gemeinsamen Broschüre zusammengefasst und jeder Haushalt erhält ein Exemplar. Den für die Gemeindeversammlung notwendigen Stimmrechtsausweis erhalten Sie mit separater Post.

Sämtliche Unterlagen sowie nähere Details zu den beiden Budgets finden Sie auf der jeweiligen Homepage der entsprechenden Gemeinde oder können bei dieser telefonisch bestellt werden.

Schule: [www.schulenaadorf.ch](http://www.schulenaadorf.ch)  
(Über uns / Verwaltung / Budget 2022)  
Tel. Schulverwaltung: 052 368 83 01

Gemeinde: [www.aadorf.ch](http://www.aadorf.ch) (Gemeindeverwaltung / Aktuelles)  
Tel. Finanzverwaltung: 052 368 48 71

Sollten Sie Fragen zu einzelnen Positionen haben, so wenden Sie sich bitte an uns. Wir helfen Ihnen sehr gerne weiter.

Die Schulbehörde und der Gemeinderat danken Ihnen bereits heute für Ihr Interesse an der Versammlung und freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme. Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie gerne zu einem Apéro auf dem Gemeindeplatz ein.

Schulbehörde Aadorf

Gemeinderat Aadorf



**aADORF.CH**  
am puls der schweiz



# Botschaften und Anträge

## Budget 2022

### Inhaltsverzeichnis

Traktandenliste. ....	6
Botschaft zum Traktandum 2: Einbürgerungen .....	7
Botschaft zum Traktandum 3: Budget 2022 .....	9
Vorbemerkungen zum Traktandum 3 .....	10
Erläuterungen zu den einzelnen Investitionspositionen .....	13
Finanzplan 2023 – 2026 .....	16
Details des Finanzplanes 2022 – 2026 .....	17
Finanzplan, nach Sachgruppen. ....	18
Investitionsrechnung .....	19
Erfolgsrechnung, gestuft .....	23
Erfolgsrechnung, nach Bereichen .....	24
Kommentare zur Erfolgsrechnung – Budget 2022 .....	26

# Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2020
2. Einbürgerungen
  - 2.1 Cazzetta Roberto und Anwen, Aadorf
  - 2.2 Jank Tanja, Häuslenen
  - 2.3 Josipovic Daniel, Aadorf
  - 2.4 Selimi Shkodran, Aadorf
  - 2.5 Pireva Egzona, Aadorf
  - 2.6 Varela de Assunção Oksana und Andreas, Aadorf
3. Budget 2022 der Gemeinde Aadorf
  - 3.1 Allgemeine Informationen zum Voranschlag
  - 3.2 Finanzplanung 2023–2026
  - 3.3 Investitionsrechnung 2022
  - 3.4 Erfolgsrechnung 2022
  - 3.5 Steuerfuss 2022: Antrag 55 %
4. Mitteilungen und Anregungen

# Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2020

Auch in diesem Jahr verzichten wir auf das Abdrucken des Protokolls.  
Dieses kann auf der Webseite der Gemeinde Aadorf, [www.aadorf.ch](http://www.aadorf.ch)  
unter News eingesehen werden.

# Botschaft zum Traktandum 2: Einbürgerungen

## Erläuterungen zu den Einbürgerungen

Die Einbürgerungsgesuche konnten während der öffentlichen Auflage vom 8. – 20. September 2021 eingesehen werden. Der Gemeinderat beantragt aufgrund der Akten und der geführten Gespräche mit den Gesuchstellerinnen und Gesuchstellern die Genehmigung der folgenden Einbürgerungsgesuche:

### 2.1 Cazzetta Roberto und Anwen

Isligkeitstrasse 7, 8355 Aadorf, verheiratet, bewerben sich mit Gesuch vom 8. Oktober 2020 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie sind beide italienische Staatsangehörige. Roberto Cazzetta ist am 28. Mai 1962 in Frauenfeld TG geboren und hat seine gesamte Schulzeit in Aadorf absolviert. Nach Abschluss seiner Handelsschule, der Zweitweg-Matura und einer Ausbildung als Dipl. Dolmetscher arbeitet er heute als Marketing Manager bei Equinix in Zürich.

Anwen Cazzetta ist am 4. September 1970 in Johannesburg, Südafrika, geboren, wo sie auch ihre gesamte Schulzeit absolvierte. Nach einer Ausbildung zur Wellness-Trainerin, gründete sie ihre eigene Firma im Fitnessbereich. Der Zuzug in die Gemeinde Aadorf erfolgte am 9. April 1991.

### 2.2 Jank Tanja

Matzingerstrasse 10, 8522 Häuslenen, geschieden, bewirbt sich mit Gesuch vom 3. August 2020 um die Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist deutsche Staatsangehörige und am 18. Dezember 1973 in Celle, Deutschland, geboren. Ihre Schulzeit absolvierte sie in Deutschland. Tanja Jank hat eine Ausbildung als Zahntechnikerin absolviert. Heute ist sie als Dipl. Pflegefachfrau HF in der Psychiatrischen Universitätsklinik Zürich tätig. Tanja Jank ist seit dem 1. Mai 2014 in der Gemeinde Aadorf wohnhaft.

### 2.3 Josipovic Daniel

Wängistrasse 29, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 4. Januar 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Daniel Josipovic, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, ist am 2. April 1998 in Frauenfeld geboren. Seit seiner Geburt lebt er in der Gemeinde Aadorf und hat hier seine gesamte Schulzeit absolviert. Nach seiner Ausbildung als Zeichner EFZ Fachrichtung Architektur, ist er heute als Zeichner bei Atelier ww Architekten SIA AG in Zürich tätig.

### 2.4 Selimi Shkodran

Friedaustasse 2, 8355 Aadorf, verheiratet, bewirbt sich mit Gesuch vom 5. März 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Shkodran Selimi ist kosovarischer Staatsangehöriger und am 25. November 1990 in Llashticë, Kosovo, geboren. Seine gesamte schulische Ausbildung hat er in Aadorf absolviert. Shkodran Selimi hat eine Ausbildung als Detailhandelsfachmann EFZ absolviert. Heute ist er Geschäftsführer im Coop Embrach. Der Zuzug in die Gemeinde erfolgte am 5. November 1994.



### 2.5 Pireva Egzona

Châtelstrasse 19, 8355 Aadorf, verheiratet, bewirbt sich mit Gesuch vom 18. August 2020 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist kosovarische Staatsangehörige und am 8. Juni 1999 in Frauenfeld TG geboren. Sie lebt seit ihrer Geburt in der Gemeinde Aadorf. Egzona Pireva hat eine Ausbildung als Fachfrau Betreuung EFZ absolviert. Heute arbeitet sie in der Joey Kinderkrippe, Dübendorf.

### 2.6 Varela de Assunção Oksana und Andreas

Wittenwilerstrasse 22b, 8355 Aadorf, verheiratet, bewerben sich mit Gesuch vom 8. Juli 2020 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Oksana Varela de Assunção ist ukrainische Staatsangehörige und am 18. Juli 1976 in Vila Real, Portugal, geboren. Ihre Schulzeit und Ausbildung als Bäckerin-Konditorin absolvierte sie in der Ukraine. Heute arbeitet sie als Mitarbeiterin bei der Serto AG in Frauenfeld. Der Zuzug in die Gemeinde Aadorf erfolgte am 1. August 2010.

Sohn Andreas Varela de Assunção ist portugiesischer Staatsangehöriger und am 3. Juni 2005 in Frauenfeld TG geboren. Seine gesamte Schulzeit absolvierte er in Aadorf.

# Botschaft zum Traktandum 3: Budget 2022

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen das Budget 2022 der Investitions- und der Erfolgsrechnung sowie den Finanzplan 2023–2026.

## Allgemeines

Beim Budget 2021 ging der Gemeinderat aufgrund der damaligen wirtschaftlichen Lage von erheblichen Mindererträgen bei den Steuern aus. Mittlerweile hat sich gezeigt, dass diese Befürchtung glücklicherweise nicht eingetroffen ist und sich die Steuererträge auf dem gewohnten Niveau bewegen. Deshalb darf davon ausgegangen werden, dass die Pandemie nur geringe negative Auswirkungen auf die Steuererträge hat.

## Gemeindehaushalt

Der Bereich Tiefbau erfährt aufgrund eines Systemwechsels gewisse Veränderungen. Neu werden kleinere Projekte direkt über die Erfolgsrechnung abgeschrieben und nicht mehr in der Investitionsrechnung verbucht. In den meisten anderen Bereichen bewegen sich die Kosten gemäss Vorjahr.

Die geplanten Investitionen zu Gunsten der Werterhaltung der Anlagen und Bauten bewegen sich auf dem Niveau des Vorjahres. Der Gemeinderat möchte die hohe Verschuldung der Gemeinde stoppen und hat sich deshalb ein Kostendach von 2.5 Mio. Franken Nettoinvestitionen gesetzt. Mit dieser Massnahme soll die Fremdverschuldung nicht mehr in dem Ausmass wie in den Vorjahren zunehmen. Dieser Entscheid hat nicht nur Einfluss auf die Investitionen im kommenden Jahr, sondern wirkt sich auch auf den Finanzplan aus. Trotz rund 30 Mio. Franken Schulden hält der Gemeinderat am aktuellen Steuerfuss von 55 % fest. Die Investitionen in den kommenden Jahren lassen erahnen, dass der Steuerfuss in absehbarer Zeit erhöht werden muss.

## Antrag des Gemeinderates

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger  
Der Gemeinderat bittet Sie dem vorliegenden Budget 2022 mit einem Steuerfuss von 55 % zuzustimmen.

Der Gemeinderat

## Vorbemerkungen zum Traktandum 3

### Budget 2022 und Finanzplan 2023–2026 Gemeinde Aadorf

Das Budget basiert auf den nachfolgenden Unterlagen

- der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013
- einem gleichbleibenden Steuerfuss von 55 % (Vorjahr 55 %) und einer Steuerertragsprognose aufgrund der bis Ende September 2021 definitiv veranlagten natürlichen und juristischen Personen, der provisorischen Steuerrechnungen 2021 und einem Bevölkerungsstand per Ende 2021 von geschätzten 9'400 Einwohnern.
- einer Teuerung von 0 %.
- den Investitionen, die sich auf die überarbeitete Investitionsplanung 2022–2026 abstützen.

#### Erfolgsrechnung

Der Voranschlag sieht einen **Aufwand von 19'439'700 Franken** und einen **Ertrag von 19'080'300 Franken** vor, was zu einem Gesamtergebnis (Aufwandüberschuss) von **359'400 Franken** führt. Dieser Aufwandüberschuss soll gedeckt werden durch eine Entnahme aus dem Eigenkapital in gleicher Höhe. Unter Berücksichtigung des prognostizierten Ergebnisses der Erfolgsrechnung 2021 wird sich das bereinigte Eigenkapital der Gemeinde Aadorf (inkl. Verpflichtungen, Fonds und Neubewertungsreserven) von fast 12.26 Mio. Franken per Ende 2020 geschätzt per Ende 2021 auf 11.86 Mio. Franken reduzieren. Mit dem geplanten Aufwandüberschuss von 359'400 Franken sowie den Veränderungen bei den Verpflichtungen reduziert sich das Eigenkapital per Ende 2022 auf rund 11.5 Mio. Franken.

Gegenüber dem Jahr 2021 reduziert sich der Aufwand für 2022 um 362'500 Franken. Dem gegenüber steht der ebenfalls um 327'200 Franken verringerte Ertrag. Eine nähere Betrachtung und Umschreibung der einzelnen Kategorien führt dabei zu folgenden Erklärungen:

#### Aufwand

Beim **Personalaufwand** wird für 2022 mit einer leistungsbezogenen Erhöhung von max. 1.0 % ausgegangen, wobei darin auch allfällige Stellenaufstockungen und Teilzeitanstellungen enthalten sind. Durch verschiedene

Wechsel in den vergangenen Monaten konnte der Personalaufwand reduziert werden (Rotationsgewinn). Dies führt insgesamt zu einer Reduktion von 115'900 Franken (-2.99 %).

Dem gegenüber hat sich der **Sachaufwand** stark erhöht. Spürbar steigen die Kosten für den baulichen und betrieblichen Unterhalt (+270'800 Franken). Mit dazu trägt einerseits die Erhöhung der Aktivierungsgrenze von bisher 75'000 Franken auf neu 100'000 Franken bei. Wegen eines Systemwechsels sollten gewisse Strassen kostengünstiger saniert werden können, indem lediglich die Verschleisschicht abgetragen und ein Hocheinbau gemacht wird. Dieser tiefere Ausbaustandard reduziert die Lebensdauer einer Strasse auf rund 25 Jahre. Zwei solcher Projekte im Gesamtbetrag von 193'000 Franken wären bisher über die Investitionsrechnung verbucht, in die Bilanz übertragen und dann auf 40 Jahre erfolgswirksam abgeschrieben worden. Nun erfolgt die direkte Verbuchung über die Erfolgsrechnung mit dem positiven Effekt, dass diese direkt in einem Mal abgeschrieben und künftige Erfolgsrechnungen nicht mehr belasten wird. Der über die Hälfte reduzierte Unterhalt übriger Tiefbauten wird mit einem höheren Unterhalt der Hochbauten fast ausgeglichen. Es ergibt sich insgesamt ein Mehraufwand von 270'800 Franken (+25.90 %), wie erwähnt liegt die Hauptursache im Systemwechsel.

Im Aufwand sind **ordentliche Abschreibungen** im Verwaltungsvermögen von **1.771 Mio. Franken (Vorjahr 2.096 Mio. Franken)** enthalten. Die Basis des abzuschreibenden Verwaltungsvermögens beträgt für 2022 rund 33.75 Mio. Franken. Diese erreichte Höhe hängt dabei stark mit den vier Projekten der Sport- und Freizeitanlagen wie auch den neuen Projekten im Bereich der Gemeindestrassen, der Gemeindekanalisation und auch jenen der Gewässerverbauungen zusammen. Ganz wegfallen werden dabei die alten Anlagen von Strassen und Verkehrswegen sowie der Kanalisationen und Entwässerungsbauten, welche in den letzten Jahren noch linear und unter Berücksichtigung der Einnahmen von Anschlussgebühren abgeschrieben wurden. Mit den jeweils zum Jahresabschluss vorgenommen zusätzlichen Abschreibungen kann so der ordentliche Abschreibungsbedarf stark reduziert werden.

Der **Finanzaufwand** steigt gesamthaft leicht an. Im Speziellen der **Zinsaufwand** konnte gegenüber dem laufenden Jahr 2021 aber nochmals um 14'400 Franken (-9.36 %) gesenkt werden. Erfreuliche Gründe dafür sind das gute Rechnungsergebnis 2020 sowie auch das voraussichtlich bessere Rechnungsergebnis 2021 und die anhaltend tiefen Zinssätze bei der Neuaufnahme oder Erneuerung von Darlehen. Dafür wird der Aufwand für den baulichen Unterhalt der Liegenschaften im Finanzvermögen (EW-Gebäude) einmalig pro 2022 etwas höher ausfallen (+36'000 Franken).

Bei den **Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen** sind gesamthaft höhere Beiträge (+35'300 Franken) zu erwarten. Einerseits erhöht sie sich im Bereich Feuerwehr auf neu 80'100 Franken. Weiter kann bei der Abwasserbeseitigung ebenfalls mit einer Einlage von 110'200 Franken gerechnet werden. Im Bereich der Abfallentsorgung ergibt sich eine Reduktion der Einlage von 112'200 Franken auf neu 70'000 Franken, was auf tiefere Rückerstattungen vom ZAB zurückzuführen ist.

Eine Reduktion von 302'900 Franken ist beim **Transferaufwand** (ehemals eigene Beiträge) zu verzeichnen. Dies gilt dabei insbesondere für die Unterstützungsbeiträge an die Sozialhilfeempfänger und Asylbewerber. Dadurch sind aber im Ertragsbereich unter den Rück-erstattungen auch tiefere Zahlen zu erwarten.

### Ertrag

Im Unterschied zum Vorjahr rechnet der Voranschlag wieder mit einem höheren **Fiskalertrag** (+303'000 Franken bzw. +3.27 %). Grund für die leichte Erhöhung ist die Tatsache, dass die Folgen der Corona-Krise weit geringer sind als angenommen und hoffentlich auch so bleiben werden. Auch die prognostizierten Mindereinnahmen bei den juristischen Personen wegen der Umsetzung der vom Stimmvolk angenommenen Steuerreform und AHV-Finanzierung schlagen sich nicht in dem Masse nieder wie angenommen.

Trotz höher geschätzten Baubewilligungsgebühren (+10'000 Franken) ist vor allem wegen der Mindereinnahmen bei den Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter (-740'400 Franken) mit wesentlich tieferen

**Entgelten** von total netto 608'500 Franken zu rechnen. Konkret sind dabei bei den allgemeinen Rückerstattungen (-106'000 Franken), bei den Rückvergütungen von Sozialhilfeleistungen (Thurgauer und übrige Schweizerbürger mit -345'000 Franken) und jenen von Asylsuchenden (-220'000 Franken) markante Einbussen zu verzeichnen. Gesamthaft entspricht dies einer Reduktion um 11.70 %.

Beim **Finanzertrag** wird ein kleiner Minderertrag von 19'900 Franken generiert, welcher ausschliesslich von Mindermietzinsen vermieteter Liegenschaften kommt.

**Fondsentnahmen** sind anders als für 2021 (55'000 Franken) für 2022 keine geplant.

Der **Transferertrag** erhöht sich hauptsächlich wegen der höheren Kantonsbeiträge (Ertragsanteile, Entschädigungen und Beiträge) um 321'600 Franken bzw. 11.68 %. Darin inbegriffen ist als grösster Posten der Kantonsbeitrag von 40 % für die ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung. Weiter wird der Staatsbeitrag für Asylsuchende (Globalpauschale; +38'000 Franken) separat ausgewiesen und verbucht.

Beim **ausserordentlichen Ertrag** entfällt die für 2021 erstmalig vorgesehene Entnahme aus der Neubewertungsreserve von 400'800 Franken. Hier hat der Kanton zu Beginn des Jahres 2021 den Gemeinden eine Information mit gleichzeitiger Richtigstellung der Verbuchungspraxis zukommen lassen. So wird die Auflösung der Neubewertungsreserve nicht über die Erfolgsrechnung verbucht, es handelt sich um eine Buchung, welche ausschliesslich die Bilanz betrifft und erfolgsneutral geschieht. Neu sind auch die Tranchen der Auflösung frei wählbar.

Beachten Sie bitte weiter die Bemerkungen zu den wichtigsten Budgetdetailzahlen.

### Investitionsrechnung

Bei den Investitionen wird mit **Ausgaben von 3'833'000 Franken** und **Einnahmen von 1'347'500 Franken** gerechnet. Die Nettoinvestition beträgt somit **2'485'500 Franken** (Vorjahr 2'466'000 Franken).

Die im Jahr 2022 durch Gebühren zu deckenden Investitionen bei der Abwasserbeseitigung (erfolgsneutral in der Gemeinderechnung) belaufen sich auf 430'000 Franken (Vorjahr 700'000 Franken). Der Rest von 2'055'500 Franken (Vorjahr 1'756'000 Franken) muss über Steuern (2'005'500 Franken) und einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung (50'000 Franken) finanziert werden. Wir verweisen auch hier auf die Erläuterungen zu den wichtigsten Budgetpositionen.

### Fazit

Für 2021 kann mit einem geringeren Defizit gerechnet werden, die Steuereinnahmen der natürlichen Personen liegen sicherlich im budgetierten Rahmen oder gar darüber. Bei den juristischen Personen ist für das laufende Jahr ebenfalls mit dem Erreichen der Budgetzahlen zu rechnen und der Ertrag bei den Quellensteuern sieht gar eine höhere Zahl vor. Bei vielen Aufwandsposten erreicht uns die Rechnung oder Schlussrechnung des Jahres 2021 erst im Januar oder Februar 2022. Deshalb ist noch nicht ganz abzuschätzen wie das Jahresergebnis 2021 der Gemeinde Aadorf schlussendlich aussehen wird. Es darf aber davon ausgegangen werden, dass der geplante Aufwandüberschuss in der Höhe von 394'700 Franken nicht in der Gesamthöhe beansprucht werden muss.

Gemeinderat und Finanzverwaltung



# Erläuterungen zu den einzelnen Investitionspositionen

## Investitionsrechnung: IT und Tiefbau

**0291** **Gemeindehaus**  
**0291.5060.03** **Projekt Netzwerk /WLAN Gemeinde**  
**0291.6340.01** **Investitionsbeiträge Schulen, EW, Aaheim, ARA**

Das Gemeinenetzwerk umfasst die folgenden Betriebe und Abteilungen: Gemeindeverwaltung, Aaheim, EW Aadorf, Bibliothek, Freibad, Hallenbad, Werkhof, Feuerwehr, ARA und Schulverwaltung. Die verschiedenen Betriebe sind mit Glasfaserleitungen am Core Switch in der Gemeindeverwaltung angeschlossen. Es wurde ständig ausgebaut, um den stets steigenden Anforderungen gerecht zu werden.

Im Schlussbericht der IT-Sicherheitsüberprüfung von 2019 wurde festgestellt, dass alle Komponenten ihre Lebensdauer erreicht haben werden, die ältesten Geräte stammen gar aus dem Jahre 2004. Deshalb wurde im Jahr 2020 ein Grobkonzept für eine neue Netzwerkinfrastruktur erstellt. Die Ausschreibung erfolgte 2021 im Einladungsverfahren. Nach eingehender Prüfung anhand einer Beurteilungsmatrix mit 21 Kriterien kristallisierte sich aus vier Firmen ein Favorit heraus. Die Gesamtkostenzusammenstellung stützt sich auf dieses Angebot ab.

Die Netzwerkerneuerung ist ein Gesamtprojekt aller Betriebe. Ein Alleingang einzelner Betriebe ist aus technischer Sicht nicht möglich und macht auch keinen Sinn. Der Ausbau des WLAN ist hingegen Sache der einzelnen Betriebe.

Die Gesamtkosten für die Netzwerkerneuerung sowie der Erweiterung WLAN belaufen sich auf rund 375'000 Franken (inkl. MwSt.). Daran beteiligen sich die mit eigener Rechnung arbeitenden Betriebe Schulverwaltung, EW Aadorf, Alterszentrum Aaheim und der Abwasserzweckverband Lützelmutgtal mit insgesamt 226'000 Franken.

	Jahr	Netzwerk/WLAN (in CHF inkl. MwSt.)
Gesamtkosten	2022	375'000.00
Investitionsbeiträge Betriebe	2022	-226'000.00
<b>Nettoinvestition Gemeinde</b>		<b>149'000.00</b>

**6150** **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.27** **Verbindungsstrasse, Schulstrasse, Häuslenen**

Dieses Teilstück befindet sich in einem schlechten Zustand und wird in einem Vollausbau erstellt. Das Bauprojekt wurde 2021 erarbeitet, die Ausführung und der Einbau des Deckbelages erfolgen 2022.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Planung/Bauprojekt	2019–2021	15'000.00
Ausführung/Deckbelag	2022	125'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>140'000.00</b>

**6150** **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.37** **Vollausbau und Rest Hocheinbau Rosenbergstrasse, Maischhausen**

Bei einem Teilstück wird ein Vollausbau mit allen Werkleitungen und Entwässerungen erstellt. Bei einem weiteren Teilstück wird nur eine Deckbelagssanierung ausgeführt. Das Bauprojekt wurde 2021 erarbeitet, die Ausführung und der Einbau des Deckbelages erfolgen 2022.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Planung/Bauprojekt	2021	15'000.00
Ausführung/Deckbelag	2022	180'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>195'000.00</b>

**6150**                    **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.44**    **Hocheinbau Wittershauserstrasse,**  
**Aadorf (von Abzweiger Kantons-**  
**strasse – Lehbergstrasse)**

Dieses Teilstück weist Unebenheiten, grössere Risse und Fahrspuren auf. Hier wird ein Hocheinbau erstellt um die bestehende Strassenstruktur zu erhalten. Auf Strassenabschlüsse (Randsteine) wird ausserorts verzichtet. Die Ausführung erfolgt 2022.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Ausführung	2022	120'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>120'000.00</b>

**6150**                    **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.46**    **Kilbergstrasse, Ettenhausen**

Bei diesem Strassenteilstück wurden seit über 40 Jahren keine Sanierungsarbeiten mehr ausgeführt. Die Strassenabschlüsse zerfallen und nach diversen Grabenaufbrüchen sind Unebenheiten geblieben. Im Werkleitungsbereich sind diverse Arbeiten zu erstellen. Im Anschluss werden die Abschlüsse ersetzt und eine Deckbelagsanierung erstellt. So kann die tragende Strassenstruktur erhalten bleiben. Die Planung erfolgte in den Jahren 2020 und 2021, die Ausführung ist 2022 vorgesehen.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Planung/Bauprojekt	2020/2021	10'000.00
Ausführung/Deckbelag	2022	160'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>170'000.00</b>

**6150**                    **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.49**    **Wasserfurristrasse, Aadorf**

Im Zusammenhang mit der Überbauung Wasserfurri werden verschiedene Infrastrukturanpassungen fällig. Diese betreffen die Zugänglichkeiten zu den neuen Parkplatzanlagen sowie auch die neu zu erstellende Strassenbeleuchtung.

Gleichzeitig ist die Deckschicht der Fahrbahn in die Jahre gekommen und die nicht frostbeständigen Randabschlüsse brechen teilweise aus. Die Planung erfolgte im Jahr 2021, die Ausführung 2022.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Planung	2021	10'000.00
Ausführung/Deckbelag	2022	230'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>240'000.00</b>

**6150**                    **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.60**    **Hocheinbau Aawangen Egghof /**  
**Aawangen Matzingen**

Als Ergänzung zur Erschliessung Aawangen werden die Zubringer nach Aawangen in einem Hocheinbau erstellt. So bleibt die bestehende Strassenstruktur erhalten. Die Strassenstücke weisen Risse, Unebenheiten und Fahrspuren auf. Die Ausführung des Hocheinbaus sowie der Deckbelag erfolgen 2022.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Ausführung	2022	150'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>150'000.00</b>

**6150**                    **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.64**    **Käsernstrasse / Fohrenbergstrasse,**  
**Aadorf**

Im Jahr 2021 wurde bereits mit der Sanierung der Wasserleitung bis zum Reservoir Fohrenberg begonnen. Erstellt werden muss auch die Erschliessung der neuen Trafostation. Zudem müssen bei der Strassenentwässerung verschiedene Mängel behoben werden und im Anschlussbereich zur Schützenstrasse sind diverse Anpassungen notwendig. Das Bauprojekt wurde im Jahr 2021 ausgearbeitet, die Ausführung erfolgt etappenweise in den Jahren 2022–2024.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Bauprojekt	2021	20'000.00
1. Etappe Käsernstrasse	2022	180'000.00
DB Käsernstrasse	2023	40'000.00
Fohrenbergstrasse/DB	2024	300'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>540'000.00</b>

**6150**                    **Gemeindestrassen**  
**6150.5010.68**    **Friedastrasse, Aadorf**

Im Jahr 2021 wurde der Friedauweg saniert. Die Friedastrasse, welche das zweite Teilstück der Quartierserschliessung abschliesst, hat verschiedene Mängel im Bereich der Strassenbeleuchtung und Kanalisation. Zudem befinden sich an vielen Stellen die Strassenabschlüsse in einem schlechten Zustand. Im Fahrbahnbereich wird lediglich der Deckbelag neu erstellt, damit bleibt die bestehende Strasseninfrastruktur erhalten. Die Ausführung erfolgt im Jahr 2022, der Einbau des Deckbelages 2023.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Ausführung	2022	90'000.00
Einbau Deckbelag	2023	40'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>130'000.00</b>

**7201**                    **Kanalisation**  
**7201.5030.64**    **Gebiet Blumenpark, Aadorf**

Im Zusammenhang mit dem Grossprojekt der Überbauung Brüel müssen die bestehenden Werkleitungen vor Projektbeginn umgelegt werden. Die notwendige Projektierung erfolgte im laufenden Jahr, so dass die Ausführung im Jahr 2022 stattfinden kann.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Projektierung (nicht budgetiert)	2021	20'000.00
Ausführung	2022	250'000.00
<b>Gesamtkosten</b>		<b>270'000.00</b>

# Finanzplan 2023–2026

## Allgemeines

Die Finanzplanung betrachtet die mittelfristige Entwicklung der Finanzen und Aufgaben der Gemeinde Aadorf.

Der Finanzplan dient dem Gemeinderat als Führungsinstrument. Ihm kommt im Gegensatz zum Voranschlag keine verpflichtende oder ermächtigende Wirkung zu. Die rollende Planung zeigt auf, wie sich der Gemeindehaushalt entwickeln könnte.

Im Investitionsvolumen der Planjahre zeichnen sich hauptsächlich die Kosten für Gemeindestrassen und Abwasserbeseitigung ab. Hinzu kommen die Planung und Ausführung der Bahnhofplatzgestaltung inkl. P + R-Anlage und Freiverlad.

Die Ausgabensteigerung im Gesundheits- und Sozialbereich kann durch die Gemeinde nicht gesteuert werden. Es ist davon auszugehen, dass dieser Kostenanstieg,

wie in den vergangenen Jahren, auch in den künftigen Jahren anhält.

Der Finanzplan rechnet für die kommenden Jahre mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 55 %. Das resultierende strukturelle Defizit der Planungsjahre reduziert jährlich das Eigenkapital. Die Selbstfinanzierung der Erfolgsrechnung reicht nicht aus, um die Investitionen zu finanzieren. Folglich wird es zu einem Anstieg der Verschuldung kommen.

Sollten sich die bekannten Kostentreiber (Gesundheits- und Sozialbereich, Ausgaben öffentlicher Verkehr) der Erfolgsrechnung sowie die geplanten Investitionsvorhaben erhärten, muss jährlich mit einem Rückgang des Eigenkapitals gerechnet werden. Dies wird in den kommenden Jahren noch problemlos möglich sein, Ende Jahr 2022 wird es noch immer rund 11.5 Mio. Franken betragen.

## Planungsgrundlagen

Die Berechnung des Finanzplanes stützt sich auf folgende Annahmen:

	Fipla 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026
<b>Teuerungsfaktoren in %</b>				
Personalaufwendungen	1.5	1.5	1.5	1.5
Sachaufwendungen	0.5	0.5	0.5	0.5
Kapitalkosten	0.5	0.5	0.5	0.5
<b>Entwicklungsfaktoren</b>				
Wohnbevölkerung (Anzahl Einwohner)	9'500	9'600	9'700	9'800
Veränderung Steuerkraft (in %)	1.0	1.0	1.0	1.0
Steuerfuss effektiv (in %)	55	55	55	55

## Kennzahlen

	Budget 2022	Fipla 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026
Nettoschuld pro Kopf in CHF	1'919	2'057	2'202	2'447	2'545
Nettoschuld gesamthaft in CHF	18'040	19'540	21'140	23'740	24'940
Steuerkraft in CHF Tausend	18'909	19'098	19'289	19'482	19'677
Steuerkraft pro Kopf in CHF	2'011	2'010	2'009	2'008	2'008
Bestand Eigenkapital in CHF Tausend	11'505	10'990	10'417	9'927	10'006
Bilanzüberschussquotient (Anteil EK in % von Steuereinnahmen)	67	61	55	50	50

# Details des Finanzplanes 2022 – 2026

## Investitionsrechnung

Planjahr		2022	2023	2024	2025	2026
Gesamtergebnis in 1000 CHF		2'486	3'184	3'278	4'259	2'815
0 Allgemeine Verwaltung		149	0	0		
2022	Neues Netzwerk/WLAN Gemeinde	149				
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit		0	0	45	0	0
2022–2026	Entsorgung Kugelfänge netto	0	0	45		0
3 Kultur, Sport und Freiheit		0	0	0		
6 Verkehr		1'790	3'030	2'400	3'125	2'685
2022	Siehe Budget					
2016–2023	Vorprojekt, Bauprojekt und Ausführung ganz Weiern					
2018–2026	Planung und Ausführung Bahnhofplatzgestaltung, P + R Anlage, Freiverlad					
2019–2022	Bauprojekt und Ausführung Rietstrasse (Schützenstrasse bis Wasserfurri; in Koordination mit Hochbau Kifa)					
2020–2022	Planung und Ausführung Ersatz DB und teilweise Abschlüsse Kilbergstrasse und Ruedimoosstrasse, Ettenhausen sowie Verbindungsstrasse Schulstrasse, Häuslenen					
2021–2022	Vollausbau und Rest Hocheinbau Rosenbergstrasse, Maischhausen					
2021–2024	Vollausbau Käsernstrasse/Fohrenbergstrasse, Aadorf (neue Wasserleitung Reservoir Fohrenberg) sowie Neuerschliessung Brandfohrenstrasse (inkl. Anteil Trottenweg), Ettenhausen					
2022	Ersatz Abschlüsse/Deckbelag Wasserfurristrassen, Aadorf sowie Ausführung Deckbelag Heidelbergstrasse, Aadorf					
2022–2023	Ausführung/Deckbelag Friedaustasse, Aadorf					
2023	Deckbelag Rebbbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse, Ettenhausen (in Koordination mit GP Reben) sowie zusätzlich Deckbelag Huzenwilerstrasse, Häuslenen					
2023–2024	Ausbau Matzingerstrasse, Häuslenen (Projekt Kanton)					
2023–2026	Planung und Ausführung 1. Etappe Weidlistrassen beim Schulhaus, Ettenhausen (abhängig Erschl. Reben)					
2023–2027	Vollausbau Oberdorf in Etappen, Maischhausen					
2024	Ausbau Dorfstrasse, Ettenhausen (Projekt Kanton) sowie Ersatz Fz Bucher für Werkhof					
2024–2025	Planung und Ausführung Bahnhofstrasse/Morgentalstrasse und Gemeindeplatz, Aadorf sowie Rebbbergstrasse ab Weidlistrassen bis Weinbergstrasse, Ettenhausen (in 2 Etappen inkl. Verkehrsentslastung West), zudem Ersatz Abschlüsse und DB-Sanierung Turnhallenstrasse, Guntershausen					
2024–2026	Ausführung 1.+2. Etappe Hinterdorfstrasse, Schulstrasse, Zimmerplatz, Wittenwil					
2024–2027	Vollausbau Industriestrasse, Aadorf sowie teilweiser Vollausbau Altkloster, Guntershausen (in 3 Etappen); zusätzlich oberer Teil Kapfstrasse und Burgstrasse, Häuslenen					
2025	Ausführung Ersatz Abschlüsse und DB-Sanierung Mühlewiesenstrasse, Aadorf					
2025–2026	Ersatz Abschlüsse und Deckbelagsanierung Frauenackerstrasse, Ettenhausen sowie durchgehender Vollausbau Gartenstrasse, Guntershausen					
7 Umwelt und Raumordnung		547	154	833	1'134	130
2022	Siehe Budget					
2016–2022	Kanalisation ganz Weiern					
2017–2025	Hochwasserschutz Lützelburg (Abschn. 1–3)					
2019–2026	Erneuerung Bachschwellen Haselberg (1.–3. Etappe)					
2023–2026	Kanalisation Weidlistrassen beim Schulhaus, Ettenhausen sowie Oberdorf, Maischhausen					
2024–2025	Planung und Ausführung Kanalisation Bahnhofstrasse und Morgentalstrasse, Aadorf					
2024–2026	Kanalisation Hinterdorfstrasse/Schulstrasse/Zimmerplatz, Wittenwil					
2024–2027	Erneuerung Kanalisation Industriestrasse, Aadorf (gemäss GEP zu klein) sowie Kanalisation Altkloster, Guntershausen					

## Finanzplan, nach Sachgruppen

		Budget 2022	Fipla 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>19'439'700</b>	<b>19'698'076</b>	<b>19'858'214</b>	<b>19'881'729</b>	<b>19'427'734</b>
30	Personalaufwand	3'755'500	3'811'833	3'869'010	3'927'045	3'985'951
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'728'600	4'752'243	4'776'004	4'799'884	4'823'884
33	Abschreibung Verwaltungsvermögen	1'770'700	1'912'900	1'956'600	1'877'600	1'317'700
34	Finanzaufwand	187'100	191'000	195'000	202'000	205'000
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung	260'300	250'400	239'900	210'500	188'000
36	Transferaufwand	8'420'800	8'463'000	8'505'000	8'548'000	8'590'500
37	Durchlaufende Beiträge	140'000	140'000	140'000	140'000	140'000
39	Interne Verrechnungen	176'700	176'700	176'700	176'700	176'700
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>-19'080'300</b>	<b>-19'182'830</b>	<b>-19'284'609</b>	<b>-19'392'248</b>	<b>-19'506'058</b>
40	Fiskalertrag	-10'493'000	-10'597'930	-10'703'909	-10'810'948	-10'919'058
41	Regalien und Konzessionen	-20'800	-20'800	-20'800	-20'800	-20'800
42	Entgelte	-4'591'500	-4'595'000	-4'600'800	-4'606'400	-4'612'100
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0
44	Finanzertrag	-547'400	-547'400	-547'400	-547'400	-547'400
45	Entn. Fonds/Spez.finanz.	0	-35'000	-25'000	-20'000	-20'000
46	Transferertrag	-3'074'900	-3'070'000	-3'070'000	-3'070'000	-3'070'000
47	Durchlaufende Beiträge	-140'000	-140'000	-140'000	-140'000	-140'000
48	Ausserordentlicher Ertrag *	-36'000	0	0	0	0
49	Interne Verrechnungen	-176'700	-176'700	-176'700	-176'700	-176'700
	<b>Gesamtergebnis (Verlust/-Gewinn)</b>	<b>359'400</b>	<b>515'246</b>	<b>573'605</b>	<b>489'481</b>	<b>-78'323</b>

\* Ab Jahr 2021 Auflösung der Neubewertungsreserve Finanzvermögen (2021–2025!)  
Direkt via Bilanz und nicht wie für 2021 vorgesehen über ER!

# Investitionsrechnung

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>375'000.00</b>	<b>226'000.00</b>				
<b>0291</b>	<b>Gemeindehaus</b>	<b>375'000.00</b>	<b>226'000.00</b>				
5060.03	Neues Netzwerk/WLAN Gemeinde	375'000.00					
6340.01	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen (Schulen, EW, Aaheim, ARA)		226'000.00				
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>187'000.00</b>	<b>187'000.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>18'954.10</b>	
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>50'000.00</b>	<b>50'000.00</b>			<b>18'954.10</b>	
5040.00	Neubau Feuerwehrgebäude (zus. mit Werkgebäude)					18'954.10	
5040.04	Neubau Feuerwehrgebäude	50'000.00					
6320.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde		50'000.00				
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>137'000.00</b>	<b>137'000.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>130'000.00</b>		
5030.61	Entsorgung Kugelfänge	137'000.00		130'000.00			
6300.00	Investitionsbeiträge vom Bund		100'000.00		90'000.00		
6320.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde		37'000.00		40'000.00		
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichten-übermittlung</b>	<b>2'215'000.00</b>	<b>425'000.00</b>	<b>2'350'000.00</b>	<b>850'000.00</b>	<b>2'003'664.37</b>	
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>2'215'000.00</b>	<b>425'000.00</b>	<b>2'350'000.00</b>	<b>850'000.00</b>	<b>2'003'664.37</b>	
5010.08	Sanierung ganz Aawangen (alles OB-Strassen)			30'000.00		157'014.05	
5010.10	Hinterdorfstrasse/Schulstrasse/Zimmerplatz, Wittenwil					2'502.70	
5010.12	Ausbau Brandfohrenstrasse, Ettenhausen (1.+2. Etappe)	40'000.00					
5010.13	Rebbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse (2. Etappe in Koord. mit GP Reben)					-692.25	
5010.25	Huzenwilerstrasse, Häuslenen					449.95	
5010.26	Oberer Teil Kapfstrasse und Burgstrasse, Häuslenen					205.05	
5010.27	Verbindungsstrasse Schulstrasse, Häuslenen	125'000.00				1'879.75	
5010.28	Sanierung ganz Weiern	350'000.00		420'000.0		238'282.95	
5010.30	Bahnhofplatzgestaltung, Aadorf	100'000.00				61'054.69	
5010.33	Kirchweg/Nordstrasse, Aadorf (OB-Strassen)					2'025.85	
5010.37	Vollausbau Rosenbergstrasse, Maischhausen	180'000.00		15'000.00			
5010.38	Vollausbau Oberdorf in Etappen, Maischhausen					7'668.75	

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.40	Sanierung Hauptstrasse, Aadorf (Unterdorf bis Morgentalstrasse)					-3'141.80	
5010.41	Sanierung Hauptstrasse, Aadorf (Kirchplatz bis Morgentalstrasse)			40'000.00		149'329.45	
5010.42	Sanierung Friedauweg, Aadorf			30'000.00		96'601.85	
5010.43	Ausbau Erschliessungsstrasse «In den Reben», Ettenhausen	425'000.00		850'000.00		2'258.45	
5010.44	Wittershauserstrasse, Aadorf (Von Abzweiger Kantonsstrasse – Lehbergstrasse)	120'000.00					
5010.46	Ausbau Kilbergstrasse, Ettenhausen	160'000.00		10'000.00		5'064.30	
5010.47	Grenzweg, Teilstück Tänikoner- Matthofstrasse, Aadorf					5'769.00	
5010.48	Rietstrasse, Schützenstrasse bis Wasserfurri, Aadorf	40'000.00				153'367.40	
5010.49	Wasserfurristrasse, Aadorf	230'000.00					
5010.51	Mühlewiesestrasse, Aadorf					2'854.95	
5010.54	Trottoir Elggerstrasse, inkl. neuer Postautounterstand, Ettenhausen					158'002.93	
5010.55	Rüedimoosstrasse, Ettenhausen	25'000.00		125'000.00		6'801.00	
5010.56	Hocheinbau Kleinbasel-Oberdorf, Guntershausen					7'213.10	
5010.60	Hocheinbau Aawangen Egghof / Aawangen Matzingen	150'000.00					
5010.64	Ausbau Käsernstrasse / Fohrenbergstrasse, Aadorf	180'000.00		20'000.00			
5010.68	Friedastrasse, Aadorf	90'000.00					
5040.00	Neubau Werkhof					18'954.00	
5060.00	Fahrzeuge Gemeindewerk			110'000.00			
5610.00	Bahnhofstrasse (Lindenkreisel bis Gemeindeplatz)					7'348.30	
5610.01	Morgentalstrasse; Gemeindeplatz bis Morgentalkreisel (Anteil Gde 50%)					3'523.55	
5610.04	Rad-Fussgängerschutz Schützen- strasse			700'000.00		700'000.00	
5610.07	Radweg Häuslenen – Aadorf (Anteil Gemeinde)					219'326.40	
6350.02	Ausbau Erschliessungsstrasse «In den Reben», Ettenhausen		425'000.00		850'000.00		

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'056'000.00</b>	<b>509'500.00</b>	<b>1'987'000.00</b>	<b>1'021'000.00</b>	<b>1'773'501.61</b>	<b>529'079.15</b>
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>800'000.00</b>	<b>370'000.00</b>	<b>1'370'000.00</b>	<b>670'000.00</b>	<b>1'217'142.56</b>	<b>230'819.00</b>
5030.03	Sanierung ganz Aawangen					193'873.66	
5030.05	Kanalisation Hinterdorfstrasse / Schulstrasse/Zimmerplatz, Wittenwil					4'858.17	
5030.06	Rebbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse (2. Etappe in Koordination mit GP Reben)					13'973.31	
5030.13	Sanierung ganz Weiern	140'000.00		240'000.00		162'998.83	
5030.33	Kanalisation Kirchweg/Nordstrasse, Aadorf					-47.49	
5030.40	Kanalisation Hauptstrasse, Aadorf (Unterdorf bis Morgentalstrasse)					18'490.30	
5030.41	Kanalisation Hauptstrasse, Aadorf (Kirchplatz bis Morgentalstrasse)					178'661.51	
5030.42	Kanalisation Friedauweg, Aadorf					137'016.58	
5030.43	Meteorwasserleitung Erschl. strasse in den Reben, Ettenhausen	220'000.00		440'000.00			
5030.44	Kanalisation Gebiet Wittershauser- strasse, Aadorf			140'000.00		4'730.27	
5030.46	Kanalisation Kilbergstrasse, Ettenhausen			10'000.00			
5030.47	Kanalisation Grenzweg, Teilstück Tänikoner-Matthofstrasse, Aadorf					65'321.03	
5030.48	Meteorkanal Rietstrasse, Schützen- strasse bis Wasserfurri, Aadorf					166'260.10	
5030.49	Meteorwasserkanal Simmelacker, Weiern					-433.10	
5030.64	Umlegung Abwasserl. Überbauung Blumenpark, Aadorf	250'000.00					
5030.93	Kanalisation Dorfstrasse, Ettenhausen	70'000.00		70'000.00		4'981.29	
5030.94	Kanalisation Schützenstrasse, Aadorf			350'000.00		114'114.11	
5030.95	Kanalisation Matzingerstrasse, Häuslenen	120'000.00		120'000.00		1907.75	
5290.00	Überarbeitung GEP, inkl. Meteorwasser					75'723.67	
5290.01	Überarbeitung GEP Abwasserz- weckverband Lauchetal					74'712.57	
6370.00	Anschlussgebühren Kanalisation		150'000.00		150'000.00		230'819.00
6370.05	Beiträge Meteorwasserleitung Erschl.strasse in den Reben		220'000.00		440'000.00		
6370.44	GE-Beiträge Kanalisation Gebiet Wittershauserstrasse, Aadorf				80'000.00		

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>256'000.00</b>	<b>139'500.00</b>	<b>617'000.00</b>	<b>351'000.00</b>	<b>556'359.05</b>	<b>298'260.15</b>
5020.04	Dorfbach, Keiblenstrasse bis Tänikonstrasse					37'271.80	
5020.05	Dorfbach, Tänikonstrasse bis Lützelburg	218'000.00		218'000.00		21'332.15	
5020.06	Lützelburg, ab Dorfbach Ettenhausen bis Kleinbasel, inkl. Stützmauer SBB					7'912.15	
5020.07	Sanierung Bachschwellen Haselberg, 1. Etappe			32'000.00		29'231.80	
5020.08	Lützelburg, Abschnitt 2, inkl. Durchlass SBB					74'133.55	
5020.09	Hochwasserschutz Chräbsbach, Weiern			240'000.00		303'028.00	
5020.10	Sanierung Bachschwellen Haselberg, 2. Etappe	38'000.00					
5020.12	Hochwasserschutz Ittishausen			115'000.00		13'071.65	
5610.09	Hochwasserschutz Lützelburgtal (Retentionsbecken, nur Gemeindebeitrag)			12'000.00		70'377.95	
6310.04	Beiträge Dorfbach, Keiblenstrasse bis Tänikonstrasse						67'425.10
6310.05	Beiträge Dorfbach, Tänikonstrasse bis Lützelburg		130'000.00		130'000.00		12'800.00
6310.07	Beiträge Sanierung Bachschwellen Haselberg 1. Etappe				8'000.00		12'235.05
6310.09	Beiträge Hochwasserschutz Chräbsbach, Weiern				144'000.00		205'800.00
6310.10	Beiträge Sanierung Bachschwellen Haselberg 2. Etappe		9'500.00				
6310.12	Beiträge Hochwasserschutz Ittishausen				69'000.00		
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>					<b>529'079.15</b>	<b>3'796'120.08</b>
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>					<b>529'079.15</b>	<b>3'796'120.08</b>
5900.00	Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt					298'260.15	
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasser- beseitigung					230'819.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						2'578'977.52
6900.02	Aktivierte Ausgaben Abwasser- beseitigung						1'217'142.56
	<b>Nettoinvestition</b>	<b>3'833'000.00</b>	<b>1'347'500.00</b>	<b>4'467'000.00</b>	<b>2'001'000.00</b>	<b>4'325'199.23</b>	<b>4'325'199.23</b>
			<b>2'485'500.00</b>		<b>2'466'000.00</b>		
		<b>3'833'000.00</b>	<b>3'833'000.00</b>	<b>4'467'000.00</b>	<b>4'467'000.00</b>	<b>4'325'199.23</b>	<b>4'325'199.23</b>

## Erfolgsrechnung, gestuft

	Gestufteter Erfolgsausweis	Budget 2022 Betrag	Budget 2021 Betrag	Rechnung 2020 Betrag
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>19'075'900.00</b>	<b>19'472'400.00</b>	<b>19'027'079.10</b>
30	Personalaufwand	3'755'500.00	3'871'400.00	3'851'091.30
31	Sach- und übriger Aufwand	4'728'600.00	4'365'700.00	4'326'103.69
33	Abschreibungen	1'770'700.00	2'095'800.00	2'028'749.40
35	Einlagen	260'300.00	225'000.00	390'045.04
36	Transferaufwand	8'420'800.00	8'734'500.00	8'266'403.97
37	Durchlaufende Beiträge	140'000.00	180'000.00	164'685.70
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>18'320'200.00</b>	<b>18'275'100.00</b>	<b>19'363'738.84</b>
40	Fiskalertrag	10'493'000.00	10'066'000.00	10'431'128.39
41	Regalien und Kozessionen	20'800.00	20'800.00	20'971.08
42	Entgelte	4'591'500.00	5'200'000.00	5'637'090.32
43	Verschiedene Erträge			80.00
45	Entnahmen Fonds		55'000.00	62'681.20
46	Transferertrag	3'074'900.00	2'753'300.00	3'047'102.15
47	Durchlaufende Beiträge	140'000.00	180'000.00	164'685.70
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-755'700.00</b>	<b>-1'197'300.00</b>	<b>336'659.74</b>
34	Finanzaufwand	187'100.00	165'500.00	199'267.64
44	Finanzertrag	547'400.00	567'300.00	575'866.35
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>360'300.00</b>	<b>401'800.00</b>	<b>376'598.71</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-395'400.00</b>	<b>-795'500.00</b>	<b>713'258.45</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand			709'232.95
48	Ausserordentlicher Ertrag	36'000.00	400'800.00	
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>36'000.00</b>	<b>400'800.00</b>	<b>-709'232.95</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-359'400.00</b>	<b>-394'700.00</b>	<b>4'025.50</b>

# Erfolgsrechnung, nach Bereichen

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>3'276'100.00</b>	<b>1'421'900.00</b>	<b>3'081'300.00</b>	<b>1'267'700.00</b>	<b>3'176'870.67</b>	<b>1'363'183.65</b>
011	Legislative	139'700.00	36'500.00	143'400.00	38'400.00	182'181.65	45'000.60
012	Exekutive	434'800.00	23'000.00	419'700.00	23'000.00	411'100.93	23'615.50
021	Finanz- und Steuerverwaltung	651'300.00	826'500.00	611'400.00	721'200.00	630'507.41	814'671.75
022	Übrige allgemeine Dienste	1'322'100.00	331'200.00	1'274'200.00	272'600.00	1'331'810.63	334'231.34
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	728'200.00	204'700.00	632'600.00	212'500.00	621'270.05	145'664.46
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>1'696'400.00</b>	<b>892'400.00</b>	<b>1'614'100.00</b>	<b>950'300.00</b>	<b>1'582'811.83</b>	<b>996'416.18</b>
111	Polizei	26'000.00		26'000.00		26'009.45	
112	Verkehrssicherheit	8'000.00	16'500.00	8'000.00	13'400.00	6'997.75	13'860.00
140	Allgemeines Rechtswesen	860'900.00	224'900.00	844'400.00	303'100.00	784'331.42	295'618.50
150	Feuerwehr	566'500.00	566'500.00	549'300.00	549'300.00	579'543.23	579'543.23
161	Militärische Verteidigung	71'200.00	19'400.00	22'000.00	19'400.00	33'127.63	29'604.85
162	Zivile Verteidigung	163'800.00	65'100.00	164'400.00	65'100.00	152'802.35	77'789.60
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>2'290'200.00</b>	<b>317'000.00</b>	<b>2'246'500.00</b>	<b>337'000.00</b>	<b>2'243'607.00</b>	<b>298'605.90</b>
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	10'000.00				9'015.00	
321	Bibliotheken	204'600.00	12'500.00	202'800.00	12'500.00	198'964.06	11'236.70
329	Übrige Kultur	79'000.00		85'000.00		67'239.30	
341	Sport	1'725'200.00	294'500.00	1'733'100.00	314'500.00	1'771'572.09	256'105.10
342	Freizeit	271'400.00	10'000.00	225'600.00	10'000.00	196'816.55	31'264.10

## 0 Allgemeine Verwaltung

### 012 Exekutive

Evaluation Ärztezentrum.

### 021 Finanz- und Steuerverwaltung

Wegen höherer Steuereingänge auch höhere Entschädigungen der Güter für den Steuerbezug. Dadurch wird das Verrechnen des Kantons für dessen Scanningfälle mehr als ausgeglichen.

### 029 Übrige Verwaltungsliegenschaften

Höherer Gebäudeunterhalt (Werterhalt Gemeinde- und Kulturzentrum, Ersatz der Heizungs- und Lüftungssteuerung sowie feuerpolizeiliche Anpassungen). Zudem fällt erstmals die Abschreibung für das neue Netzwerk/WLAN Gemeinde an (insgesamt Abschreibung auf 4 Jahre).

## 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

### 140 Allgemeines Rechtswesen

Höherer Beitrag an die regionale Berufsbeistandschaft sowie Mindereinnahmen bei den Fremdplatzierungen.

### 161 Militärische Verteidigung

Erster Teil der Kugelfang-Sanierung in Ettenhausen.

## 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

### 341 Bäder

Einbau eines Behindertenliftes beim Schwimmbecken im Hallenbad sowie Mindereinnahmen bei den Benützungsgebühren.

### 342 Freizeit

Ersatz der bisherigen Veranstaltungsstelen sowie geplante Zusammenlegung des Anerkennungspreises und Dankesanlasses (neu nur noch alle 2 Jahre).

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>1'562'700.00</b>	<b>215'000.00</b>	<b>1'501'700.00</b>	<b>204'000.00</b>	<b>1'550'716.92</b>	<b>204'648.00</b>
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'019'000.00		964'000.00		928'236.00	
421	Ambulante Krankenpflege	537'400.00	215'000.00	528'900.00	204'000.00	609'749.27	204'648.00
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	3'500.00		6'000.00		9'968.85	
434	Lebensmittelkontrolle	2'800.00		2'800.00		2'762.80	
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>4'687'800.00</b>	<b>1'166'200.00</b>	<b>5'229'500.00</b>	<b>1'735'200.00</b>	<b>4'839'949.07</b>	<b>2'079'993.69</b>
512	Prämienverbilligungen	1'044'000.00	113'000.00	1'082'000.00	95'000.00	1'032'074.15	143'715.55
535	Leistungen an das Alter	16'000.00		16'000.00		12'674.90	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	263'100.00	163'000.00	323'100.00	178'000.00	278'229.80	174'809.20
544	Jugendschutz	113'100.00		108'100.00		103'971.30	
545	Leistungen an Familien	326'100.00		317'600.00		296'471.90	
572	Wirtschaftliche Hilfe	2'588'100.00	682'200.00	2'846'300.00	1'072'200.00	2'806'873.56	1'449'528.89
573	Asylwesen	332'400.00	208'000.00	531'400.00	390'000.00	304'653.46	311'940.05
592	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichten- übermittlung</b>	<b>2'641'300.00</b>	<b>738'400.00</b>	<b>2'670'600.00</b>	<b>699'600.00</b>	<b>3'171'922.19</b>	<b>710'191.20</b>
615	Gemeindestrassen	2'098'200.00	648'700.00	2'157'000.00	606'400.00	2'649'322.83	654'236.00
621	Bahninfrastruktur	15'200.00	9'700.00	13'200.00	9'400.00	14'665.70	10'350.20
622	Regionalverkehr	437'000.00		409'000.00		387'808.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	90'900.00	80'000.00	90'900.00	83'800.00	88'892.67	45'605.00
632	Luft- und Raumfahrt			500.00			
640	Nachrichtenübermittlung					31'232.99	

#### 4 Gesundheit

##### 412 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime

Erhöhung des Beitrages pro Einwohner gemäss Angaben des kantonalen Amtes für Gesundheit durch stetig steigende Kosten. Aktuell wird pro 2022 mit 108.40 Franken/Einwohner gerechnet.

#### 5 Soziale Sicherheit

##### 512 Prämienverbilligungen

Geschätzt tiefere Prämienverbilligungsbeiträge an den Kanton. Zudem ist beim Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen wegen des aktiven Case Managements mit einem tieferen Anteil zu rechnen.

##### 543 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Der Aufwand von Alimentenbevorschussungen reduziert sich. Analog verhält es sich bei den Rückerstattungen. Trotzdem sollte dieser Bereich gesamthaft aber besser abschliessen.

##### 572 Wirtschaftliche Hilfe

Trotz tieferer Unterstützungsleistungen steigt der Nettoaufwand dieses Bereiches an. Grund dafür sind die tieferen Rückvergütungen.

##### 573 Asylwesen

Trotz geschätzt tieferer Unterstützungen fallen auch die Rückerstattungen geringer aus. Dank der erhöhten Globalpauschale reduzieren sich aber die Nettokosten trotzdem.

#### 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

##### 615 Gemeindestrassen

Die durch die wegfallenden alten Abschreibungen massiv reduzierten Kosten werden mit der Einmalabschreibung der Kleinprojekte fast ausgeglichen. Trotzdem fällt das Nettoergebnis dieses Bereiches wesentlich besser als im Vorjahr aus.

##### 622 Regionalverkehr

Die leicht erhöhten Kosten für den regionalen Personenverkehr werden gerne hingenommen. Sie werden mit dem verbesserten Angebot ausgeglichen.

## Kommentare zur Erfolgsrechnung – Budget 2022

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>2'755'600.00</b>	<b>2'152'400.00</b>	<b>2'934'700.00</b>	<b>2'201'000.00</b>	<b>3'003'870.75</b>	<b>2'331'919.96</b>
710	Wasserversorgung	39'600.00		94'000.00		37'453.52	
720	Abwasserbeseitigung	1'564'400.00	1'564'400.00	1'483'700.00	1'483'700.00	1'562'207.38	1'562'207.38
730	Abfallwirtschaft	524'600.00	520'000.00	591'600.00	586'900.00	683'696.00	679'065.00
741	Gewässerverbauungen	87'900.00	5'000.00	91'800.00	10'600.00	78'507.95	717.50
750	Arten- und Landschaftsschutz	33'400.00	5'200.00	32'100.00	6'000.00	29'979.65	5'258.55
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	41'900.00	4'000.00	83'300.00	60'000.00	83'966.25	64'663.35
771	Friedhof und Bestattung	339'300.00	49'600.00	408'900.00	49'600.00	402'553.60	49'428.58
790	Raumordnung	124'500.00	4'200.00	149'300.00	4'200.00	125'506.40	-29'420.40
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>263'000.00</b>	<b>89'400.00</b>	<b>276'700.00</b>	<b>84'600.00</b>	<b>271'000.06</b>	<b>81'949.75</b>
812	Strukturverbesserung	77'400.00	25'900.00	83'800.00	25'900.00	84'284.75	25'832.30
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	39'400.00	200.00	39'000.00	400.00	36'577.80	120.00
820	Forstwirtschaft	120'900.00	22'500.00	117'200.00	22'500.00	125'513.71	21'353.87
830	Jagd und Fischerei	17'800.00	20'800.00	19'300.00	20'800.00	20'262.60	20'971.08
840	Tourismus	4'500.00		4'400.00		4'361.20	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	3'000.00		13'000.00			
871	Elektrizität		20'000.00		15'000.00		13'672.50

### 7 Umweltschutz und Raumordnung

#### 710 Wasserversorgung

Minderausgaben dank des Wegfalles einmaliger Kosten für den Ersatz von Brunnenleitungen.

#### 720 Abwasserbeseitigung

Durch den Abschluss diverser Projekte in diesem Bereich fallen auch höhere planmässige Abschreibungen an. Diese werden aber durch geringere Unterhaltsarbeiten mehr als kompensiert. Dadurch kann sogar mit einer höheren Einlage in die Spezialfinanzierung gerechnet werden.

#### 720 Abfallwirtschaft

Durch voraussichtlich tiefere Rückerstattungen des ZAB und höhere Ausgaben für die Angebotserweiterung bei der Grünabfuhr reduziert sich die Einlage in die Spezialfinanzierung.

#### 771 Friedhof und Bestattung

Dank des Wegfalls der Kosten für die Gemeinschaftsgräber in den Jahren 2020 und 2021 reduziert sich der Nettoaufwand wieder auf frühere Werte.

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>266'600.00</b>	<b>12'087'600.00</b>	<b>247'100.00</b>	<b>11'928'100.00</b>	<b>272'246.55</b>	<b>12'046'086.71</b>
910	Steuern	42'500.00	10'425'000.00	42'500.00	10'002'000.00	33'737.82	10'367'817.89
950	Übrige Ertragsanteile	12'300.00	1'220'000.00	15'000.00	1'110'000.00	18'763.25	1'212'145.75
961	Zinsen	139'400.00	36'600.00	153'800.00	43'900.00	190'980.04	48'059.16
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	72'400.00	404'900.00	35'800.00	770'200.00	28'765.44	420'101.91
971	Rückverteilungen aus CO <sub>2</sub> -Abgabe		1'100.00		2'000.00		1'987.50
999	Abschluss						-4'025.50
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>19'439'700.00</b>	<b>19'080'300.00</b>	<b>19'802'200.00</b>	<b>19'407'500.00</b>	<b>20'112'995.04</b>	<b>20'112'995.04</b>
			359'400.00		394'700.00		
		<b>19'439'700.00</b>	<b>19'439'700.00</b>	<b>19'802'200.00</b>	<b>19'802'200.00</b>	<b>20'112'995.04</b>	<b>20'112'995.04</b>

## 9 Finanzen und Steuern

### 910 Steuern

Aufgrund der Hochrechnungen des laufenden Jahres werden die Steuereingänge entsprechend angehoben. Der im Vorjahr noch erwartete Ausfall bei den juristischen Personen ist wesentlich geringer als erwartet eingetroffen.

### 961 Zinsen

Dank des guten Rechnungsergebnisses 2020 sowie der anhaltend tiefen Zinssätze bei der Neuaufnahme oder Erneuerung von Darlehen kann der Zinsaufwand nochmals gesenkt werden.

### 969 Übriges Finanzvermögen

Die erstmals für 2021 vorgesehene Entnahme aus der Neubewertungsreserve von 400'800 Franken entfällt ersatzlos. Dieser Übertrag findet nicht über die Erfolgsrechnung statt sondern beschränkt sich auf einen Kontenübertrag innerhalb der Bilanz und bleibt somit erfolgsneutral.

schulenaadorf | Schulsekretariat | Schulstrasse 9 | Postfach 273 | 8355 Aadorf  
Telefon +41 (0)52 368 83 00  
E-Mail: [schulsekretariat@schulenaadorf.ch](mailto:schulsekretariat@schulenaadorf.ch)  
[www.schulenaadorf.ch](http://www.schulenaadorf.ch)

Gemeinde Aadorf | Gemeindeplatz 1 | 8355 Aadorf  
Telefon +41 (0)52 368 48 71  
E-Mail: [gemeindeverwaltung@aadorf.ch](mailto:gemeindeverwaltung@aadorf.ch)  
[www.aadorf.ch](http://www.aadorf.ch)

Mehrweckraum →  
Garderobe A+B →

**Impressum:**

Layout, Satz: [agenturamwerk.ch](http://agenturamwerk.ch)

Quellenangabe Fotos: Jan Keller Photography | [agentur am werk ag](http://agenturamwerk.ch) | Gemeinde Aadorf

Druck: Genius Media AG Frauenfeld auf 80gm<sup>2</sup> Profitop FSC